

Analyse – Fuhrmannsbrief 1799 und Waagschein 1806, Nuernberg–Tittmoning

1. Dokumentenuebersicht

Albumseite mit zwei zusammengehoerigen Dokumenten aus Nuernberg, beide betreffen die Route Nuernberg ueber Plattenberg nach Tittmoning. Die Seite traegt die gedruckte Devise 'Unter goettlichem Geleite...'.
Oberes Dokument: Fuhrmannsbrief der Firma Anton Paul Heinlein, Nuernberg, datiert 5. Januar 1799. Lithographischer Kupferdruck in Kurrentschrift mit Firmenemblem (Monogramm APH im Oval). Der Sammler beschreibt diesen als 'Nuernberger Brief ueber Plattenberg nach Tittmoning'.

Unteres Dokument: Fuhrmannsbrief mit zugehoerigem Waagschein, datiert 24. May 1806, ebenfalls Nuernberg–Tittmoning. Diesmal mit Beteiligung von Leonhard Kalb als Befoerderungsvermittler. Der Sammler vermerkt: 'L. Kalb hat die Fa. Heinlein uebernommen!' Der Waagschein ist ausgestellt von Friedrich Wilhelm Nuhann, Waag-Meister im Ober-Zoll und Waag-Amt.

2. Diplomatische Transkription

2a. Oberes Dokument – Fuhrmannsbrief 1799

[Monogramm im Oval: APH]
[Lithogr. Kurrentschrift:] Nuernberg den 5 Januar 1799
[[Anrede unleserlich]] Gg [[?]] Ware
sende [[Ihnen?]] folgendes [[Gut?]] Auf [[unleserlich]] ein[[?]]
[[...]] schoen [[Leinwand?/Camille?]] [[Fracht?]] zu guten
und auf meinen Kost[[en?]] [[...]]gen
Anton Paul Heinlein ←
[Frachtverzeichnis darunter:]
+ No [[?]] fuehren No 304. 705 [[?]] Inback
+ Ballen " 706. 707 [[?]] 8 [[Stueck?]]
gegen Vier und Zwanzig Guld[[en]]
[[...]] [[Fracht?]] und Spesen

Sammlerbeschriftung oben:

1799 Nuernberger Brief ueber Plattenberg nach Tittmoning
Lithograph. Kupferdruck in "Kurrentschrift" (Deutsch);
und "Firmen-Emblem" von Anton Paul Heinlein

Sammlerbeschriftung Mitte:

1806 Bf. Nuernberg-Tittmoning mit Waagschein "Herrn L. Kalb
(als Befoerderungsvermittler)".
(Durch "Waag-Meister im Ober-Zoll und Waag-Amt" in Nuernberg.)
Lithogr. "Schreibschrift-Kupferdruck" mit Firmenemblem von
"Anton Paul Heinlein Nbg."
(Ein sehr seltener Druck i. Verbindung mit Emblem und
Unterschrift von "Leonhard Kalb")

2b. Unteres Dokument – Fuhrmannsbrief und Waagschein 1806

[Monogramm im Oval: APH]
[Lithogr.:] Nuernberg den 24 May 1806

Auf fuehrmanns Gelahrnus[?]
sende an [[Ihnen?]] Gut [[?]] benannte Gut
Auf [[Anweisung?]] und wohlconditionirte Auslieferung
[[...]] von [[?]] 5 3 [[?]] fuer [[Guetern?]] und [[...]]
[Waagschein:]
Nuernberg den 24 May A. 1806
Herrn Leonhard Kalb
alhier liese zur Fuhr abwiegen
W [[Zeichen]] No 5 [[?]] [[Gewicht]] funf[[...]] [[?]] Pf[[und]]
[Gedruckt:] Friedrich Wilhelm Nuhann,
Waag-Meister im Ober-Zoll und Waag-Amt.
[Samlervvermerk rot:] L. Kalb hat die Fa. Heinlein uebernommen!

3. Stempel- und Siegelanalyse

Firmenemblem: Ovaler lithographierter Stempel mit den Initialen 'APH' (Anton Paul Heinlein) in dekorativer Schrift, auf beiden Dokumenten identisch. Dies deutet darauf hin, dass Leonhard Kalb 1806 noch die gleichen Formulare der Vorgaengerfirma Heinlein verwendete.

Waagmeister-Stempel: Gedruckter Namenszug 'Friedrich Wilhelm Nuhann, Waag-Meister im Ober-Zoll und Waag-Amt' auf dem Waagschein von 1806.

4. Abrechnungs- und Zahlenanalyse

Dokument 1799: Nummern 304, 705, 706, 707 (Packstueck-/Ballennummern). Frachtbetrag: 'gegen Vier und Zwanzig Gulden' (24 Gulden) plus Fracht und Spesen.

Dokument 1806: Waagschein-Nummer 5(?). Gewichtsangaben teilweise unleserlich. Der Waagschein dokumentiert die amtliche Verwiegung der Frachtgueter vor dem Transport.

5. Strukturierte Metadaten

Dokumenttyp	Albumseite mit Fuhrmannsbrief (1799) und Fuhrmannsbrief mit Waagschein (1806)
Datum Dokument 1	5. Januar 1799 (ISO: 1799-01-05)
Datum Dokument 2	24. May 1806 (ISO: 1806-05-24)
Ausstellungsort	Nuernberg
Absender Dok. 1	Anton Paul Heinlein, Nuernberg
Absender Dok. 2	Leonhard Kalb (Nachfolger der Fa. Heinlein), Nuernberg
Empfaenger	[[nicht namentlich lesbar]] in Tittmoning
Route	Nuernberg → (ueber Plattenberg) → Tittmoning
Waren Dok. 1	Ballen/Packstuecke (No 304, 705, 706, 707), Inback(?)
Fracht Dok. 1	24 Gulden plus Fracht und Spesen
Waagmeister	Friedrich Wilhelm Nuhann, Ober-Zoll und Waag-Amt Nuernberg
Firmenemblem	Monogramm APH im Oval (lithographierter Kupferdruck)
Sprache	Deutsch (Kanzleideutsch / Kaufmannssprache)
Sammlernotiz	Kalb uebernahm die Firma Heinlein; seltener Druck
Zustand	Gut erhalten, montiert auf Albumseite

6. Moderne Lesefassung (Deutsch)

Dokument 1 (1799):

'Nuernberg, den 5. Januar 1799. Unter goettlichem Geleit sende ich Ihnen folgende Gueter: Packstuecke Nr. 304, 705, 706, 707 mit Ballen und Inback(?), gegen vierundzwanzig Gulden Fracht und Spesen. Anton Paul Heinlein.'

Dokument 2 (1806):

'Nuernberg, den 24. Mai 1806. Auf Fuhrmanns-Geleitnis sende ich die benannten Gueter wohlconditioniert. Waagschein: Herrn Leonhard Kalb wurden alhier zur Fuhr abgewogen [Gewichtsangaben]. Friedrich Wilhelm Nuhann, Waag-Meister im Ober-Zoll und Waag-Amt.' Anmerkung des Sammlers: Leonhard Kalb uebernahm die Firma Anton Paul Heinlein.